

The CLASSICAL QUARTERLY and CLASSICAL REVIEW are the organs of the Classical Association. The QUARTERLY is published in January, April, and October (double number); the REVIEW in February, May, July, September, November, and December.

# The Classical Review

EDITORS { E. HARRISON, M.A., Trinity College, Cambridge.  
Prof. W. M. CALDER, LL.D., 58, St. Albans Road, Edinburgh.

All correspondence should be addressed to Prof. CALDER. Books for review should be sent to the Publisher.

## Board of Management:

Prof. D. S. ROBERTSON, M.A. (Chairman), representing the Cambridge Philological Society.

Prof. A. C. CLARK, Litt.D., F.B.A.  
Prof. R. S. CONWAY, Litt.D., F.B.A.  
Prof. J. F. DOBSON, M.A.  
Prof. H. A. ORMEBOD, M.A.  
Prof. H. WILLIAMSON, M.A. (Hon. Treasurer). } Representing the Council of the Classical Association.

E. A. BARBER, M.A. (Hon. Secretary),  
representing the Oxford Philological Society.

With the co-operation of Prof. E. K. RAND, Harvard University,  
and Prof. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

Vol. XLVII

MAY, 1933

No. 2

## CONTENTS

PAGE	PAGE		
NOTES AND NEWS .. . . . .	49	REVIEWS (continued) :	
THE PROLOGUE TO THE <i>Casina</i> OF PLAUTUS.		<i>Books and Readers in Ancient Greece and Rome</i> (Kenyon); <i>Ancient Writing and its Influence</i> (Ullman).	
H. MATTINGLY and E. S. G. ROBINSON ..	52	F. W. HALL ..	71
HORACE'S VILLA AT TIVOLI. R. L. DUN-		<i>The Eclogues of Virgil</i> (Way); <i>The Bucolics and Georgics of Vergil rendered in English Hexameters</i> (Murison).	
BABIN .. . . . .	55	J. W. MACKAIL	73
PINDAR: A REJOINDER. D. S. ROBERTSON ..	61	<i>Vergil's Troy</i> (Knight).	
MORE BACCHYLIDES ? H. J. M. MILNE ..	62	F. H. SANDBACH	74
THE TRANSFERENCE OF THE TREASURY IN		<i>External Stimuli to Literary Production in Rome</i> (Schullian).	
454 B.C. R. H. DUNDAS .. . . . .	62	J. WIGHT DUFF ..	75
ΣΤΗΛΑΓΡΑΦΙΑΙ. F. S. SALISBURY ..	62	<i>Aus Roms Zeitwende</i> . M. P. CHARLES-	
WORTH .. . . . .		WORTH .. . . . .	76
REVIEWS :		<i>Seneca's Leteers to Lucilius</i> (Barker); <i>Notes and Emendations to Seneca</i> (Alexander).	
<i>Greek Cities</i> (Hutton). A. M. WOODWARD	63	W. C. SUMMERS .. . . . .	77
<i>Aeschylos: The Prometheus Bound</i> (Thomson).		<i>Quaestiones Verrianae</i> (Strzelecki).	
A. S. OWEN .. . . . .	64	W. M. LINDSAY .. . . . .	78
<i>Eine Rede des Thukydides</i> (Landmann).		Some school-books. D. H. GRAY ..	79
E. C. MARCHANT .. . . . .	65		
<i>Before and after Socrates</i> (Cornford); <i>Socrates</i> (Taylor).		SHORT REVIEWS .. . . . .	81
G. C. FIELD .. . . . .	66		
<i>Aristote, Poétique</i> (Hardy).		SUMMARIES OF PERIODICALS .. . . . .	90
C. G. HARDIE ..	68		
<i>Vox Graeca</i> , I (Hertzog etc.). E. C. MAR-		BOOKS RECEIVED .. . . . .	94
CHANT .. . . . .	69		
<i>Die Phronesis in der Philosophie Platons vor dem Staate</i> (Hirschberger).			
D. TARRANT ..	70		
<i>Porphyrios Kommentar zur Harmonielehre des Ptolemaios</i> (Düring).			
J. F. MOUNTFORD ..	70		

LONDON: JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.

NEW YORK: G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET.

Price of the present number, 2s. net. Yearly subscription, 12s. net, post free; U.S.A. \$3.  
Combined yearly subscription for the CLASSICAL QUARTERLY and the CLASSICAL REVIEW,

25s. net, post free; U.S.A. \$6.25.

THE  
CLASSICAL  
REVIEW

EDITED BY

E. HARRISON AND W. M. CALDER

*BOARD OF MANAGEMENT:*

PROF. D. S. ROBERTSON, M.A. (*Chairman*)

PROF. H. WILLIAMSON, M.A. (*Hon. Treasurer*). E. A. BARBER, M.A. (*Hon. Secretary*).

PROF. A. C. CLARK, Litt.D., F.B.A.; PROF. J. F. DOBSON, M.A.;

PROF. H. A. ORMEROD, M.A., F.S.A.

With the co-operation of PROF. E. K. RAND, Harvard University,  
and PROF. W. J. WOODHOUSE, University of Sydney.

---

VOLUME XLVII.

---

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION

LONDON

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.

NEW YORK

G. E. STECHERT & CO., 31-33, EAST 10TH STREET

1933

**PRINTED IN GREAT BRITAIN BY BILLING AND SONS LTD., GUILDFORD AND ESHER**

# TABLE OF CONTENTS

## No. 1.

	PAGE
Notes and news . . . . .	1
Salm XC. EDWYN BEVAN . . . . .	2
Horace, <i>Epoë IX.</i> L. P. WILKINSON . . . . .	2
Virgil, <i>Aeneid XI.</i> 154-7. L. J. D. RICHARDSON . . . . .	6
pagan recantation. W. H. BUCKLER . . . . .	7
note on Julius Africanus. R. MCKENZIE . . . . .	9
Indar: a reply. L. R. FARRELL . . . . .	9
the Oxford text of Demosthenes: a reply. W. RENNIE . . . . .	11
In Valerius Flaccus. G. B. A. FLETCHER . . . . .	14
Reviews:	
<i>Hesiod's Works and Days</i> (Sinclair), H. L. LORIMER, 15; <i>Das antike Syrakus</i> (Fabricius), I. A. RICHMOND, 16; <i>Münzkunde</i> (Regling), W. L. CUTTLE, 18; <i>Studien zur griechischen Wortstellung</i> (Frisk), J. D. DENNISTON, 18; <i>Side-lights on Greek History</i> (Tod), H. LISTER, 20; <i>Phases in the Religion of Ancient Rome</i> (Bailey), H. J. ROSE, 21; <i>Index Verborum</i>	
Terentianus (Jenkins), J. D. CRAIG, 22; <i>Plautus and Terence</i> (Norwood), J. WIGHT DUFF, 23; <i>Il Libro di Didone</i> (Buscaroli), D. W. LUCAS, 24; <i>L'Odé d'Archita</i> (Martinelli), D. L. DREW, 25; <i>M. Manilius Astronomica</i> (Housman), H. W. GARROD, 26; <i>Geld und Wirtschaft im römischen Reich</i> (Mickwitz), H. MATTINGLY, 27; <i>Suidae Lexicon</i> , II. (Adler), H. STUART JONES, 28; Some class-books, H. LISTER, 28; Medieval and modern Latin, S. GASELEE, 30; <i>Die Schulaussprache des Griechischen</i> ; <i>Perioden der klassische Philologie</i> (Drerup), E. HARRISON, 32; <i>Classical Mythology and Arthurian Romance</i> (Lewis), H. J. ROSE . . . . .	34
Short reviews . . . . .	35
Correspondence . . . . .	44
Summaries of periodicals . . . . .	45
Books received . . . . .	47

## No. 2.

Notes and news . . . . .	49
the prologue to the <i>Casina</i> of Plautus. H. MATTINGLY and E. S. G. ROBINSON . . . . .	52
Horace's villa at Tivoli. R. L. DUNBAIN . . . . .	55
Indar: a rejoinder. D. S. ROBERTSON . . . . .	61
lore Bacchylides? H. J. M. MILNE . . . . .	62
the transference of the Treasury in 454 B.C. R. H. DUNDAS . . . . .	62
ΤΗΛΟΓΡΑΦΙΑΙ. F. S. SALISBURY . . . . .	62
Reviews:	
<i>Greek Cities</i> (Hutton), A. M. WOODWARD, 63; <i>Aeschylus: The Prometheus Bound</i> (Thomson), A. S. OWEN, 64; <i>Eine Rede des Thukydides</i> (Landmann), E. C. MARCHANT, 65; <i>Before and after Socrates</i> (Cornford); <i>Socrates</i> (Taylor), G. C. FIELD, 66; <i>Aristote, Poétique</i> (Hardy), C. G. HARDIE, 68; <i>Vox Graeca</i> , I (Hertzog etc.), E. C. MARCHANT, 69; <i>Die Phronesis in der Philosophie Platons vor dem Staafe</i> (Hirsch-berger), D. TARRANT, 70; <i>Porphyrios Kommentar zur Harmonielehre des Ptolemaios</i> (Düring), J. F. MOUNTFORD, 70; <i>Books and Readers in Ancient Greece and Rome</i> (Kenyon); <i>Ancient Writing and its Influence</i> (Ullman), F. W. HALL, 71; <i>The Eclogues of Virgil</i> (Way); <i>The Bucolics and Georgics of Vergil rendered in English Hexameters</i> (Murison), J. W. MACKAIL, 73; <i>Vergil's Troy</i> (Knight), F. H. SANDBACH, 74; <i>External Stimuli to Literary Production in Rome</i> (Schullian), J. WIGHT DUFF, 75; <i>Aus Roms Zeitwende</i> , M. P. CHARLESWORTH, 76; <i>Seneca's Letters to Lucilius</i> (Barker); <i>Notes and Emendations to Seneca</i> (Alexander), W. C. SUMMERS, 77; <i>Quaestiones Verrianae</i> (Strzelecki), W. M. LINDSAY, 78; Some school-books, D. H. GRAY . . . . .	79
Short reviews . . . . .	81
Summaries of periodicals . . . . .	90
Books received . . . . .	94

## No. 3.

he rôle of Apollo in the <i>Oresteia</i> . R. P. WINNINGTON-INGRAM . . . . .	97
Greek pioneers in philology and grammar. P. B. R. FORBES . . . . .	105

## No. 4.

	PAGE	PAGE	
Elegiac verses. J. A. FORT . . . . .	113	Storiografia (Lavagnini); <i>History as a Science</i> (Taylor), A. W. GOMME, 131; <i>A Selection of Greek Historical Inscriptions</i> (Tod), A. W. GOMME, 132; <i>Hérodote</i> (Legrand), G. C. WHITTICK, 134; Προϊστορική Ἐλεύσις (Mylonas), A. J. B. WACE, 135; <i>Greek Coins</i> (Seltman), H. MATTINGLY, 136; <i>Isocrate: Il Panegirico</i> (Treves), M. L. W. LAISTNER, 137; <i>Agape and Eros</i> (Nygren), A. L. PECK, 137; <i>Aristotle: The Politics</i> (Rackham), W. D. ROSS, 139; <i>Plautinisches und Attisches</i> (Jachmann), etc., W. BEARE, 140; <i>Sallustius</i> (Cesareo), H. LAST, 141; <i>Virgilio Minore</i> (Rostagni), D. L. DREW, 142; <i>Doppelprinzipat und Reichsteilung</i> (Kornemann), M. P. CHARLESWORTH, 143; <i>The Theory of Speech and Language</i> (Gardiner), P. S. NOBLE, 146; <i>Mythology . . . in English Poetry</i> (Bush); <i>Classical Mythology in Spenser</i> (Lotspeich), H. J. ROSE . . . . .	147
Sophron and Theocritus. A. S. F. GOW . . . . .	113	Short reviews . . . . .	148
Tribachs in Greek dramatic verse. H. D. BROADHEAD . . . . .	113	Correspondence . . . . .	153
Preparation and motivation in Greek tragedy. T. B. L. WEBSTER . . . . .	117	Summaries of periodicals . . . . .	153
ΚΟΠΠΑΤΙΑΣ and ΒΟΤΚΕΦΑΛΟΣ. J. L. MYRES . . . . .	124	Books received . . . . .	157
Bede and Vegetius. G. MACDONALD . . . . .	124		

## Reviews :

*Nuova Antologia dei Frammenti della Lirica greca* (Lavagnini), C. M. BOWRA, 125; *The Odes of Pindar rendered in English Verse* (Murison), E. S. FORSTER, 125; *New Chapters in the History of Greek Literature: Third Series* (Powell), D. S. ROBERTSON, 126; *L'Amé hellénique d'après les Vases grecs* (Méautis), T. B. L. WEBSTER, 127; *Untersuchungen zur altorientalischen und althellenischen Gesetzgebung* (Mühl), W. W. TARN, 128; *Caravan Cities and Out of the Past of Greece and Rome* (Rostovtzeff), W. W. TARN, 129; *The Discovery of the Ancient World* (Burton), E. H. WARMINGTON, 130; *Saggio sulla*

Notes and news . . . . .	161
Robert Seymour Conway . . . . .	162
Varia. I. J. D. DENNISTON . . . . .	163
Simonides and Glaukos. H. J. ROSE . . . . .	165
Pindar, O. 8, 53-64. P. B. R. FORBES . . . . .	167
Sophron and Theocritus: Addendum. A. S. F. GOW . . . . .	168
'Animamque superbam' and Octavian. W. F. J. KNIGHT . . . . .	169
Ancient Chemical Warfare. D'A. W. THOMPSON . . . . .	171

## Reviews :

*The Technique of Early Greek Sculpture* (Casson), T. B. L. WEBSTER, 172; *Die Einschaltung des Schiffkatalogs* (Jacoby), C. M. BOWRA, 174; *Untersuchungen zur Geschichte der delisch-attischen Symmachie* (Nesselhauf), N. G. L. HAMMOND, 175; *Athenian Financial Documents of the Fifth Century* (Meritt), R. MEIGGS, 176; *Sophokles* (Weinstock), J. T. SHEPPARD, 177; *Aristophanes: A Study* (Murray), A. W. PICKARD-CAMBRIDGE, 178; *God in Greek Philosophy* . . . (Hack), R. B. ONIANS, 180; *What Plato Said* (Shorey), G. C. FIELD, 181; *Aristotelis qui fertur*

Notes and news . . . . .	209
The Sophoclean Orestes. S. M. ADAMS . . . . .	209
ΕΚΠΛΑΘΟΡΟΣ and ΕΚΠΛΕΩΡΙΖΕΙΝ. J. U. POWELL . . . . .	210
ΤΕΤΡΑΔΑΕΡΜΑ. T. C. SKEAT . . . . .	211
Varia. II. J. D. DENNISTON . . . . .	212
'Victum frustra contendere Thyrsim.' F. H. SANDBACH . . . . .	213
Two notes on the Panegyrici Latini. W. S. MAGUINNESS . . . . .	214
Catullus 53. 5. L. A. MACKAY . . . . .	215
Horace <i>Odes</i> , III. 12. 4-7. W. F. GOSLING . . . . .	216
Ox or owner? W. M. CALDER . . . . .	217

## Reviews :

*Homer and Mycenae* (Nilsson), J. L. MYRES, 221; *Indo-European Folk-Tales and Greek Legend* (Halliday), H. J. ROSE, 222; *The Jealousy of the Gods and Criminal Law at Athens* (Ranulf), A. W. GOMME, 223; *The Population of Athens in the Fifth and Fourth Centuries B.C.* (Gomme),

## No. 5.

libellus <i>De Mundo</i> (Lorimer), W. D. ROSS, 182; <i>Greece and the Aegean</i> (Gardner), A. M. WOODWARD, 183; <i>Plauti Mercator</i> (Enk), W. BEARE, 184; <i>Lucilio e i suoi frammenti</i> , etc. (Bolisani), C. J. FORDYCE, 185; <i>C.I.L.</i> (parts); <i>Inscriptions Italicae</i> (parts), H. LAST, 186; <i>The Cambridge Ancient History</i> , IX, W. E. HEITLAND, 188; <i>Die Kultur der ciceronischen Zeit</i> , I (Kroll), J. WIGHT DUFF, 191; <i>Ciceronis pro Caelio</i> (Austin); <i>pro Ligario</i> (Giusti), L. H. G. GREENWOOD, 192; <i>Illustratieve Woordschikking bij Vergilius</i> (Ramondt), R. S. CONWAY, 194; <i>The Acts of the Apostles</i> (Clark), J. M. CREED, 194; <i>Rutilius Claudius Namatianus</i> (Helm), M. PLATNAUER, 196; <i>Justinian</i> (Baker), N. H. BAYNES, 197; <i>Byzantine Civilisation</i> (Runciman), G. BUCKLER, 198; <i>Das Generationsproblem . . .</i> (Drerup), J. L. MYRES, 199; <i>A Comparative Study of the Beowulf and the Aeneid</i> (Haber), R. B. ONIANS, 200; <i>The Master Craftsmen</i> (Gompertz), C. F. C. HAWKES . . . . .	201
Short reviews . . . . .	202
Summaries of periodicals . . . . .	206
Books received . . . . .	208

## No. 6.

(M. CARY), 224; <i>Il Ciclope di Euripide</i> (della Valle), G. MURRAY, 225; <i>Greek Mercenary Soldiers</i> (Parke), W. W. TARN, 226; <i>Epidaurische Hymnen</i> (Maas), J. U. POWELL, 226; <i>In the Mountains of Greece</i> (Kitto), A. M. WOODWARD, 228; <i>Römische Geschichte</i> (Vogt-Kornemann), H. MATTINGLY, 229; <i>Cicero: De Natura Deorum, Academica</i> (Rackham), L. H. G. GREENWOOD, 230; <i>Optische u. akustische Sinnesdaten in Vergil u. Horaz</i> (Gauger), M. PLATNAUER, 231; <i>Apulei Opera quae supersunt</i> , I (Helm), D. S. ROBERTSON, 232; <i>The Correspondence of Cicero</i> , VI (Tyrrell and Purser); <i>M. Tulli Ciceronis ad Atticum Epistularum libri IX.-XII.</i> (Sjögren), E. J. WOOD . . . . .	234
Short reviews . . . . .	238
Corrigendum . . . . .	249
Summaries of periodicals . . . . .	249
Books received . . . . .	250
Index . . . . .	251